

Du mercredi 9 au samedi 12 janvier 2013 à 20h30

# MOCHÉLAN

Simon Delecrosse: mc - Rémy Delmond: claviers  
Damien Brunet: contrebasse - Alix Pilot: batterie



Après de nombreux prix comme ceux de l'**Envol des Cités** en 2010, le prix **Paroles Urbaines** en 2011 et celui de **Musique à la Française** début 2012, le parolier urbain **Mochélan** vient de remporter le **Grand Prix de la Biennale de la Chanson Française** ce 20 septembre dernier au Cirque Royal.

La presse et le public sont d'accord, ce grand gars ne manque pas de présence! Déclamant des textes pertinents avec ses tripes et sa rage de dire, **Mochélan** et son accent assumé véhiculent un message viscéral, sensible et corrosif. Accompagné de son band batterie – contrebasse – clavier, ce dernier réalise un savant mélange entre le **Hip-Hop**, le **Jazz**, le **Blues** et la **Protest Song**.

Régie: **Camille Coeckelberghs**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - Préparation ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**  
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant  
Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

Le mardi 15 janvier 2013 à partir de 20h30

# J.J.B. (JEUNE JAZZ BELGE) THE TWO TONE SEVEN



Les six jeunes musiciens du Two Tone livrent des concerts de **Swing endiablé** et reviennent sans nostalgie à l'**esprit Rock'n'Roll du Jazz des années 30**. Tournés vers la danse, ils remettent aussi à l'honneur la **Rumba** et le **Jive**, et dépoussièrent quelques grandes chansons du **Jazz** avec leur **Big Band Extra Small**.

**Lola Bonfanti**: contrebasse/chant  
**Gaspard Giersen**: saxophone  
**Ben Tequi**: batterie  
**Raphaël Laguerre**: piano  
**Antoine Marcel**: trompette  
**Sebastien Van Hoey**: trombone  
**Mathieu Najean**: son

Régie: **Camille Coeckelberghs**

Une nouvelle formule porte et bar ouverts que vous retrouverez un mercredi par mois à partir de la rentrée de septembre. La programmation de ces soirées est confiée à **Lola Bonfanti**.

[P.A.F. unique de 10€](http://P.A.F.unique.de.10€)

Du mercredi 16 au samedi 19 janvier 2013 à 20h30

# DIAB QUINTET

**Jonathan De Neck**

Musique sans frontières

**Jonathan De Neck**: compositions, accordéon diatonique, voix  
**Esinam Dogbatse**: flûte, percussions  
**Sébastien Taminiau**: violon, contrebasse  
**Corentin Dellicour**: violoncelle  
**Rui Salgado**: contrebasse, guitare, bansuri



Le **Diab Quintet** est une nouvelle formation centrée autour des compositions de **Jonathan De Neck**, accordéoniste diatonique. Le groupe propose une musique acoustique et éclectique, allant du **folk** au **jazz**, en passant par la **world music**, la **musique de chambre** et la **musique contemporaine**. Sous la forme d'un concert dynamique aux ambiances variées, ils proposent ici leur premier album "**Fourmilières**", sorti sous le label Homerecords.be.

[www.diab-quintet.com](http://www.diab-quintet.com) [www.jonathan-de-neck.be](http://www.jonathan-de-neck.be)

Régie: **Camille Coeckelberghs**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - Préparation ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**  
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant  
Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

Du mardi 22 au samedi 26 janvier 2013 à 20h30

# KLEZMAMO

**Marielle Vancamp**: violon  
**Monique Gelders**: chant, accordéon  
**Julien Delbrouck**: saxophone, clarinette  
**Jean Debry**: contrebasse  
**Wouter Roggemans**: batterie, percussions



**Klezmamo** est né de la rencontre, fin 2007, entre **Monique Gelders** et **Marielle Vancamp**. Lors d'une fête des Baladins du miroir, troupe avec laquelle elles travaillent chacune mais pour des spectacles différents, les deux musiciennes improvisent un petit concert. Très vite l'idée d'un duo autour de la musique klezmer, qu'elles connaissent toutes deux, est lancée. Le nom «**Klezmamo**», unissant les premières lettres de leur répertoire de prédilection aux premières lettres de leurs prénoms, est vite choisi pour les désigner.

Après quelques rencontres en duo, le groupe se transforme en quatuor, puis en quintette. S'y sont ajoutés: **Julien Delbrouck**, **Jean Debry** et **Wouter Roggemans**. Ensemble ils réexplorent le répertoire klezmer, l'agrémentant de chansons yiddish et sépharades, et le teintant d'influences colorées, de sons venus du jazz, du blues, des traditions balkaniques... Le tout pour vous emmener dans un formidable voyage auditif ou joie et bonne humeur se croisent à chaque carrefour. **Ambiance garantie!**

Régie: **Camille Coeckelberghs**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - Préparation ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**  
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant  
Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)

Du mardi 29 janvier au samedi 16 février 2013 à 20h30

Relâche les dimanches et lundis

CRÉATION

# LES PAVÉS DU PARVIS

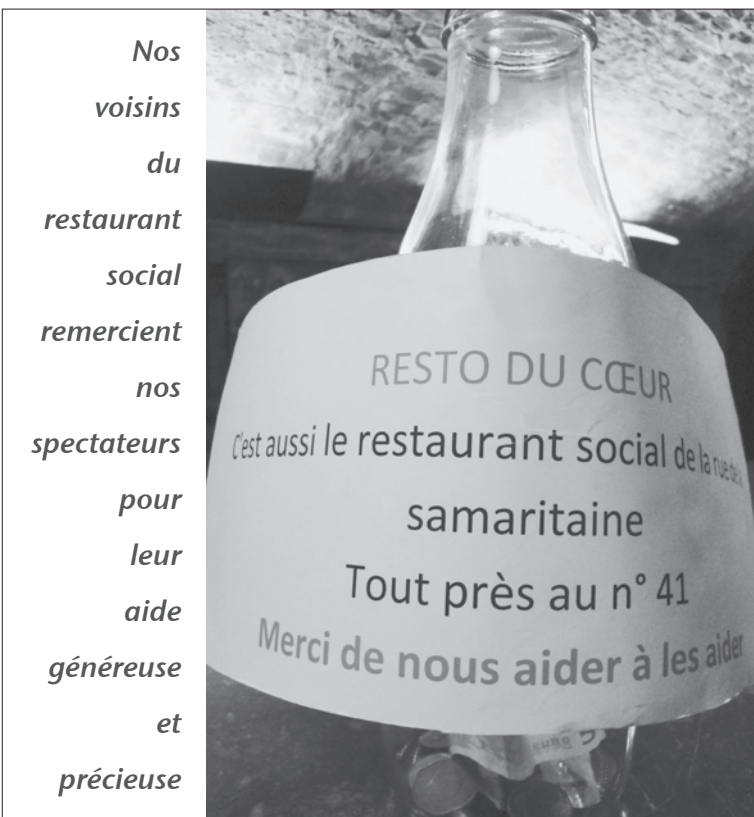
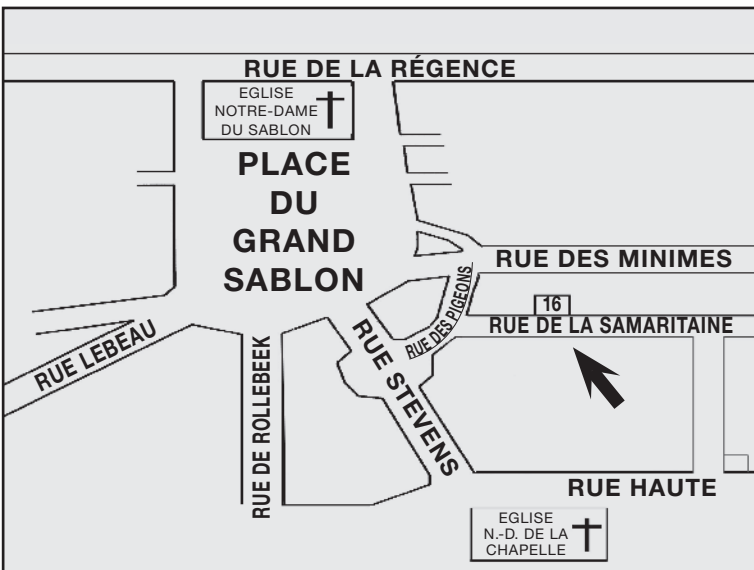
Mise en scène **Philippe Laurent**, avec **Pierre Wayburn** et **Amélie Lemonnier**. Texte collectif. Lumières **Fred Nicaise**. Une production de la **Charge du Rhinoceros**.



Vivre quelques mois en immersion au **Parvis Saint-Gilles**. En été quand les terrasses n'en peuvent plus de chaleur, de testostérone et de bruit. En hiver quand on s'enfile dans la buée une soupe aux poireaux serré en rangs d'oignons aux tables décennaires de l'**Union**. Le matin en plein marché quand le tribunal de police vomit ses justiciables au **Verschu**, et que l'église crache ses ultimes crucifiés. En soirée quand les sdf viennent prendre un peu de chaud à l'ING, ou à la sortie du métro. Vivre en immersion, voilà ce qu'ont tenté les comédiens **Pierre Wayburn** (Manneke) et **Amélie Lemonnier**, et tendre l'oreille à ce qui se dira à l'année sur cette place: couples (illégitimes), débats politiques passionnés à l'intérêt parfois douteux, grandeur et décadence des potes, moments de gloire de chacun ou bières au fût qui te mettent minable, vendeur de roses flétries à la sauvette, club de foot sans âge, crachats de tuberculeux... Voler ces instants de vie, et rendre sur scène des gens et leurs histoires, voilà ce que nous ferons à **La Samaritaine**. (Où mieux d'ailleurs que dans ce café théâtre bruxellois?) Ces histoires seront parfois drôles, touchantes, parfois émouvantes et dramatiques, mais elles seront toujours à hauteur d'homme. Le monde est grand mais il commence à notre porte. Le **Parvis Saint-Gilles** est à l'image de notre monde, avec ses pauvres et ses riches, ses bars à vin et à bière, ses couscous rive gauche et son jus de framboise rive droite. Assister aux **Pavés du Parvis**, c'est se reconnaître dans la diversité de notre monde, s'en sentir acteur; ou à tout le moins spectateur, ce qui n'est déjà pas si mal. C'est avoir du souffle et entendre celui de l'autre. Et se sentir (encore) vivant.

Régie: **Camille Coeckelberghs**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - Préparation ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**  
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant  
Et aussi Article 27 et Arsène 50: [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)



Nos voisins du restaurant social remercient nos spectateurs pour leur aide généreuse et précieuse

Ce périodique vous est offert par l'asbl Café-Théâtre La Samaritaine. Mais vous nous aideriez beaucoup en participant à nos frais d'impression et de poste... en versant une somme annuelle de 10€ au compte BE93 0682 1876 8167.

Merci, Huguette

La s.p.r.l. MAVADY (Freddy Van Dijck) & EUROFISCA (Bruno Moussoux) soutiennent La Samaritaine

**L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine**  
Président: Christian Labeau - Trésorier: Bruno Moussoux  
Secrétaire: Olivier Voglaire - Administratrice déléguée: Huguette Van Dyck  
Concepteur du site internet: Philippe Garcia

**L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine est aidée par**

 RÉALISÉ AVEC L'AIDE DE LA FÉDÉRATION WALLONIE BRUXELLES, DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CULTURE, SERVICE DE LA DIFFUSION

 LES TOURNÉES ARTS ET VIE

 LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE DE LE RÉGION DE BRUXELLES CAPITALE

 [www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)



 **routard.com**  
DEPUIS 1996



La Samaritaine, mode d'emploi:  
tous renseignements sur notre site  
[www.lasamaritaine.be](http://www.lasamaritaine.be)  
Réservations: 02 511 33 95

# AGENDA

AGENDA JANVIER/FÉVRIER 2013

CHANSON Du mercredi 9 au samedi 12 janvier 2013 à 20h30



**MOCHELAN**

avec Simon Delecrosse, Rémy Delmond, Damien Brunet et Alix Pilot

JAZZ Le mardi 15 janvier 2013 à partir de 20h30



**J.J.B. (JEUNE JAZZ BELGE)**

**THE TWO TONE SEVEN**

Avec Lola Bonfanti, Gaspard Giersen, Ben Tequi, Raphaël Laguerre, Antoine Marcel et Sébastien Van Hoey

MUSIQUE Du mercredi 16 au samedi 19 janvier 2013 à 20h30



**DIAB QUINTET**

Musique sans frontières avec Jonathan De Neck, Esinam Dogbatse, Sébastien Taminiau, Corentin Dellicour et Rui Salgado

MUSIQUE du mardi 22 au samedi 26 janvier 2013 à 20h30



**KLEZMAMO**

Musique Klezmer avec Marielle Vancamp, Monique Gelders, Julien Delbrouck, Jean Debry et Wouter Roggemans

THÉÂTRE Du mardi 29 janvier au samedi 16 février 2013 à 20h30

Relâche les dimanches et lundis **CRÉATION**



**LES PAVÉS DU PARVIS**

avec Pierre Wayburn et Amélie Lemonnier  
Texte collectif.

## INFORMATION À RETENIR

Les spectacles à La Samaritaine commencent à l'heure indiquée.

Merci d'en tenir compte et d'arriver 30 minutes à l'avance.

Mise en page: Olivier Voglaire (tél. 02/511.83.17)

Editeur responsable: H. Van Dyck, rue de la Samaritaine, 16 - 1000 Bruxelles

16, RUE DE LA SAMARITAINE  
1000 BRUXELLES (SABLON)

B I M E S T R I E L  
D' I N F O R M A T I O N S  
C U L T U R E L L E S

JANVIER - FÉVRIER  
N° 162 28<sup>ème</sup> ANNÉE  
2 0 1 3

DIRECTION ARTISTIQUE: HUGUETTE VAN DYCK  
OUVERT LES SOIRS DE SPECTACLES DÈS 19H30. SPECTACLE À 20H30  
Réservations: 02/511.33.95 - E-mail: samaritaine@skynet.be  
[www.lasamaritaine.be](http://www.lasamaritaine.be)

**SAMARITAINE**  
CAFÉ-THÉÂTRE

A S B L

Belgique-België  
P.P.  
1030 Bruxelles 3  
1/3460  
P002793